

質 問 書(回答)

※ この MS-WORD 文書のまま送付お願いいたします。(PDF 等のフォーマットへ変換しないでください)

2021 年 5 月 12 日

「(案件名)コンゴ民主共和国キンシャサ市都市交通マスタープラン(PDTK)実施促進プロジェクト」
(公示日:2021年4月21日/調達管理番号:21a00099)について、質問と回答は以下の通りです。

| 通番号 | 当該頁項目 | 質問 | 回答 |
|-----|---------------------------|--|---|
| 1 | p.6 第 1 章. 7. (6).見積書 | 3)に a)交通調査及び b)現地傭人費について「別見積」として見積るとありますが、p.25,p.29 ではそれぞれ「定額計上」とされています。どちらが正しいかご教示ください。 | P6「以下に示す金額の範囲内で別見積として見積もってください。」を正とします。よって、p25 と p29 の記載内容について、下記のとおり修正します。 p25 【修正前】「傭上費用については 27,600 千円を定額計上すること」 【修正後】「傭上費用については 27,600 千円の範囲内で別見積もりとして見積もること」 p29 【修正前】 「同再委託契約については 10,000 千円を定額計上することとする。」 【修正後】 「同再委託契約については 10,000 千円の範囲内で別見積もりとして見積もること」 |
| 2 | p.34. 第 4 章. (5) 対象国の便宜供与 | ア-2)にオフィススペース借り上げ費は別見積とありますが、「オフィススペースにおける家具、水道・光熱費、Wifi モデム設置、インターネット料金」も同様に別見積で宜しいで | オフィススペースにおける家具、水道・光熱費、Wifi モデム設置、インターネット料金についても、別見積もりで計上してください。 |

| | | | |
|---|--------------------------------------|---|---|
| | | しょうか。 | |
| 3 | 第3章 特記仕様書 | 技術協力プロジェクトでは一般的に本邦研修が実施されると理解していますが、仕様書にはその記載がありません。本プロジェクトには本邦研修は含まれていないのでしょうか。 | 本技術協力プロジェクトでは、課題別研修を活用することを想定していますので、本契約案件には本邦研修に関する費用は含まれていません。 |
| 4 | p.25. 第3章 第6条 実施方針及び留意事項 | (10)に記載の通り成果2及び成果3では、地域住民等を巻き込んだ活動が想定されます。ワークショップやセミナー等の会議を開催する場合、会議参加者への交通費の支出は一般業務費として計上可能でしょうか。 | 一般業務費として計上可能です。 一方で、回数や実施機関との費用分担については、本プロジェクト開始後に先方関係機関と協議して詳細を決定する予定のため、セミナー・ワークショップについては、効果的な回数・規模を提案に含め、費用は別見積もりとしてください。 |
| 5 | p.29 第3章 第8条 (1)報告書等 | (1)進捗報告にかかる報告書等では「Progress Report」は英文のみとなっていますが、「プロジェクトマネジメントチーム」にはインフラユニット等の現地職員が入るとされており、仏語版も必要になるかと思われます。「Progress Report」の作成言語についてご確認頂けますでしょうか。 | Progress Report は英文に加えて仏文で作成することと訂正いたします。(P29 及び P30) 【修正前】 Progress Report 1~4 言語・部数: 英文2部(簡易製本)及び電子データ、様式指定なし 【修正後】 Progress Report 1~4 言語・部数: 英文及び仏文各2部(簡易製本)、英文及び仏文電子データ、様式指定なし |
| 6 | P.30 (1)進捗報告にかかる報告書等、P.31 (3)事業完了報告書 | 英文報告書CD-Rの枚数について、30頁の表「事業完了報告書」では「2枚」、31頁(3)【部数】では「1枚」と記載されています。齟齬があるため、英文報告書CD-Rの枚数を | 英文事業完了報告書のCDRは2枚として計上してください。 P31(3)事業完了報告書 |

| | | | |
|---|-------------------------------|-------------|--|
| | | 改めてご教示願います。 | <p>【修正前】 【部数】(略)英文製本版 5 部(JICA3 部、先方政府 2 部) + CD-R1 部(略)</p> <p>【修正後】 【部数】(略)英文製本版 5 部(JICA3 部、先方政府 2 部) + CD-R2 部(略)</p> |
| 7 | 企画競争説明書 p4 7 プロポーザル等の提出(2) | | <p>企画競争説明書、『第 1 章 7(2)のプロポーザル等の提出方法』におきまして、以下の通り提出方法を変更いたしますので、ご確認ください。</p> <p>1) プロポーザル等は<u>パスワードを付けずにGIGAPOD内のフォルダに格納</u>ください。</p> <p>2) 本見積書と別見積書は GIGAPOD 内のフォルダに格納せず、<u>PDFにパスワードを設定し、別途メールで e-koji@jica.go.jp へ送付</u>ください。なお、パスワードは、<u>JICA 調達・派遣業務部からの連絡を受けてから送付</u>願います。</p> <p>「業務実施契約の公示にかかる説明書等の受領方法及び競争参加資格確認申請書・プロポーザル・見積書等の電子提出方法の更新について」も併せてご参照ください。</p> <p>https://www.jica.go.jp/announce/information/20210512.html</p> |

以 上